

Psa

Chapter 144

Amharic Interlinear

Reference: Amharic Selassie Bible

1	ገጥሞቹ ለገጥሞቹ	እንደገና	ረገገ	እገሩ	ረገገ	እገሩ	እገሩ	እገሩ
	ጠብቃ	የእሱ-finger	-ለ-ወጊያ	እጅ	-ለ-teach	rock	እግዚአብሔር	ባረከ
	H4421	H0676	H7128	H3027	H3925	H6697	H3068	H1288

እግዚአብሔር አምላኬ ይባረክ፤ ለእጆቼ ሰልፍን፤ ለጣቶቼም ዘመቻን የሚያስተምር፤

2	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ
	-በ-እሱ	ጠቃይ	-ለ-እኔ	and-my-deliverer	-የ-እኔ-stronghold	and-my-fortress	ቸርነት
		H4043		H6403			

ገጥሞቹ	እገሩ	እገሩ	እገሩ
-ከ-ታች	ሕዝብ	the-one-subduing	እሱ-ወሰደ-refuge
H8478		H7286	H2620

መሐሪዬና መሸሸጊያዬ፤ መጠጊያዬና መድኃኒቴ፤ ረዳቴና መታመኛዬም፤ ሕዝቤንም ከእኔ በታች የሚያስገዛልኝ።

3	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ
	አሰባት	-ከ-mankind	ልጅ	አወቀ	ሰው	እግዚአብሔር
	H2803	H0582		H3045	H0120	H4100

እቤቴ፤ እርሴን ታውቀው ዘንድ ሰው ምንድር ነው? ታስብለት ዘንድ የሰው ልጅ ምንድር ነው?

4	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ
	ተሻገረ	ጥላ	ቀን	እኔ-thought	ከንቱ
		H6738	H3117	H1819	H1892

ሰው ከንቱን ነገር ይመስላል፤ ዘመኑ እንደ ጥላ ያልፋል።

5	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ
	smokes	ተራራ	ነካ	ወረደ	ሰማያት	እግዚአብሔር
	H6225	H2022	H5060	H3381	H8064	H5186

እቤቴ፤ ሰማዮችህን ዝቅ ዝቅ አድርጋቸው ውረድም፤ ተራሮችን ዳስሳቸው ይጠሉም።

6	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ
	-እና-እኔ-will-confuse	ቀስቶች	ለከ	ተበተኑ	-እና-lightnings	flash
	H2000	H2671	H7971			H1299

መብረቆችህን ብልጭ አድርጋቸው በትናቸውም፤ ፍለጾችህን ላካቸው አስደንግጣቸውም።

7	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ
	እግዳ	ልጅ	እጅ	ብዙ	ወሃ	ከፈተች	from-on-high
	H5236		H3027		H4325	H5337	H6475

-

8	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ
	falsehood	ቀኝ	ቀኝ	-በ-vain	ተናገረ	አፍ
	H8267	H3225	H3225	H7723	H1696	H6310

እጅህን ከአርያም ላክ አድነኝም ከብዙ ውጭቶ፤ አፋቸውም ምናምንን ከሚናገር፤ ቀኛቸው የሐሰት ቀኝ ከሆነ፤ ከባዕድ ልጆች እጅ አስጥለኝ።

9	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ	እገሩ
	-ለ-አንተ	I-will-sing-praises	አስር	on-a-harp-of	-ለ-አንተ	ዘመረ	አዲስ
	H2167		H6218		H7891	H2319	H0430

አቤቱ፣ አዲስ ቅኔ እቀኛልሃለሁ፤ አሥር አውታር ባለው በገና እዘምርልሃለሁ።

הַנּוֹתֵן	תְּשׂוּבָה	לְמַלְכִים	הַפְּצָה	אַתָּה	דָּג	עֲבָדָי	מִתְרַבֵּב	רַעְיָהּ	10
ሰጠ	ድዮት	ገንጾ	ከፈተች	()ጠጸ	ዳዊት	አገልጋይ	ሰይፍ	ክፉ	
H5414	H8668	H4428	H6475	H0853	H1732	H5650	H2719		

ለነገሥታት መድኃኒትን የሚሰጥ፣ ባሪያውን ዳዊትን ከክፉ ሰይፍ የሚያድነው እርሱ ነው።

פְּצֵי	וְהַצִּילֵנִי	מִיָּד	בְּיַד	לִכְרֹךְ	אַשְׁרֵי	פִּיהֶם	דְּבַר-	שׂוֹא	יְמִינֵי	יְמִין	שֶׁקֶר	11
ከፈተች	አወጣ	እጅ	ልጅ	እንግዳ	ያ	አፍ	ተናገረ	-በ-vain	ቀኝ	ቀኝ	falsehood	
H6475	H5337	H3027	H5236	H236	H6310	H1696	H7723	H3225	H3225	H8267		

አድነኝ፣ አፋቸውም ምናምንን ከሚናገር፣ ቀኛቸውም የሐሰት ቀኝ ከሆነ፣ ከባዕድ ልጆች እጅ አስጥለኝ።

אֲשֶׁר	וּבְנֵינוּ	כְּטַעֲמִים	מִגְדָּלִים	בְּנִעוּרֵיהֶם	בְּנוֹתֵינוּ	כְּזִוִּיָּה	מִתְּבוֹט	12
ያ	ልጅ	like-plants	ያድግ	ልጅነቱ	ልጅት	like-corner-pillars	from-cutter-of	
H8403	H5195	H1431	H1323	H2106	H2404			

תְּבִנִית
likeness-of
הִכָּל
ሴተ-መቅደስ
[H1964](#) [H8403](#)

ልጆቻቸው በጉልላማስነታቸው እንደ አዲስ አትክልት የሆኑ፣ ሴቶች ልጆቻቸውም እንደ እልፍኝ ያማሩና ያጌጡ፤

מְזַנְנֵינוּ	מִלְאִים	מְפִיקִים	מִזֵּן	אֶל-	זֶן	צְאוּנָנוּ	מְאַלְפֹת	13
-የ-እኛ-storehouses	ሞሉ	providing	from-kind	-ወደ	kind	በግ	bringing-forth-thousands	
H4200	H4392	H6329	H2177	H0413	H2177	H6629	H0503	

מְרַבֵּבֹת
-ለ-መብዛት
בְּחֻצוֹתֵינוּ
-በ-ውጭ
[H2351](#) [H7231](#)

ዕቃ ሴቶቻቸውም የተሞሉ በየዓይነቱ ዕቃ የሚሰጡ፣ በጎቻቸውም ብዙ የሚወልዱ፣ በማሰማርያቸውም የሚሰዙ፣

אֶלּוֹפֵינוּ	מִסְכָּלִים	אֵין	פָּרִץ	וְאֵין	וְאֵין	צְוֹהָה	בְּרַחֲבֵינוּ	14
-የ-እኛ-cattle	-ለ-መሸከም	የለም	ፈረፀ	የለም	የለም	outcry	አደባባይ	
H5445	H0369	H6556	H0369	H3318	H0369	H6682	H7339	

ላሞቻቸውም የሚሰቡ፣ ቅጥራቸውም መፍረሻና መውጫ የሌለው፣ በአደባባዮቻቸውም ዋይታ የሌለ፤

אֲשֶׁרֵי	הָעַף	שִׁכְכָה	לֹ	אֲשֶׁרֵי	הָעֹף	שִׁהוּהָ	אֲלֵהֵיוּ	15
ባረከ-are-አንተ	ሕዝብ	እንዲህ	-ለ-እሱ	ባረከ-are-አንተ	ሕዝብ	እግዚአብሔር	አምላክ	
H0835	H3602	H0835	H0835	H3068	H0430			

እንደዚህ የሚሆን ሕዝብ የተመሰገነ ነው፤ እግዚአብሔር አምላኩ የሆነ ሕዝብ ምስገን ነው።